**Coláiste Eoin Uí Ghramhnaigh**

**Ráth Chairn**

**RANG 1**

**GO**

**RANG 5**

**Cúrsa Lae i Labhairt na Gaeilge do dhaoine óga**

**(A Day Course in Spoken Irish for young people)**

**1ú Iúil go dtí 12ú Iúil 2019**

**&**

**15ú Iúil go dtí 26 Iúil 2019**

**29/07/19-2/08/19**

**Cúrsa Seachtain Amháin/ One Week Course**

**Nótaí do Thuismitheoirí**

Tá na cúrsaí seo oiriúnach do dhaoine óga atá i rang 1 go rang 5 i mbunscoileanna. Déanfar freastal ar dhaltaí rang 6 ar an gcúrsa meánscoile. Cuirfear an-bhéim ar chumas labhartha Ghaeilge gach dalta a fhreastalaíonn ar ár gCúrsa Gaeilge an t-am ar fad. D’fheadfaí iarraidh ar dhaoine nach gcloíonn leis an rial seo an chúrsa a fhágáil.

**Ionad agus Fad an Chúrsa**

**Beidh na cúrsaí ar siúl i Scoil Uí Ghramhnaigh, Ráth Chairn Eircode C15 WT18.**

Cúrsa 1. 01/07/2019-12/07/2019. €190.00

Cúrsa 2. 15/07/2019-26/07/2019. €190.00

Cúrsa 3. 29/07/2019-02/08/2019. €110.00 **(Cúrsa Seachtain Amháin)**

**Conas Iarratas a dhéanamh?**

Ní mór do dhaoine óga gur spéis leo freastail an fhoirm iarratais atá ceangailte leis an mbróisiúr seo a líonadh. Ní mór freisin €90.00 a sheoladh chugainn in éineacht leis. €190 costas iomlán an chúrsa i mbliana. Fuilleach le n-íoc roimh an 14ú Meitheamh 2019. Eisítear admháil do gach éarlais ar rphost.

**Tuilleadh Eolas agus Fiosrúcháin**

Tá clár-ama d’imeachtaí an chúrsa ar an leathanach cúil den bhróisiúr seo agus is féidir leat glaoch ar (046) 9432381/9432068 nó seol rphost chuig [rathcairn@eircom.net](mailto:rathcairn@eircom.net) má tá aon cheist agat faoin gcúrsa.

**Comhlachtaí Bus**

**Tá tuismitheoirí/caomhnóirí freagrach as teagmháil a dhéanamh le na comhlachtaí bus thíos chun suíochán a chuir in áirithe dod’ páiste.**

|  |
| --- |
| * **Mary Waters (046) 9023471 or 087 627 6972** * **Duleek Cabs- Jim 086 4083537** * **Flexibus (046) 9074830** * **Donie Quinn (046) 9436009** |

**Lón -ailléirgí**

**Beidh roinnt páistí ag freastal ar an gcúrsa lae le ailléirgí, iarrtar ar thuismitheoirí/caomhnóirí gan cnónna, iasc, uibheacha, kiwis a chur i lón pacáilte dá gcuid páistí.**

**For Parents ar Bheagán Gaeilge**

These courses are suitable for children who are in 1st, 2nd, 3rd, 4th and 5th class, **6th year class** pupils will be catered for on the Secondary School course. Emphasis is placed on improving communicative skills in the spoken Irish of those who attend. Students who attend our course are expected to speak Irish at all times and those who do not adhere to this rule may be asked to leave.

**Course Location and Duration**

Courses will be held in Scoil Uí Ghramhnaigh Ráth Chairn: Eircode C15 WT18

Course 1 1/7/2019- 12/07/2019 - €190.00

Course 2. 15/7/2018-26/7/2019- €190.00

Course 3. 29/7/2018-02/08/2019- €110.00

**How to Apply**

The application form should be returned along with a €90.00 deposit, payable to Comharchumann Ráth Chairn. €190 is the full cost of the two week course. The cost of the one week course (29/07 to 02/08) is €110.00. Balance payable by 14th June 2019.

**Further Information and Enquiries.**

A timetable of events is available overleaf. If you require further information please contact (046) 9432381/9432068, email: rathcairn@eircom.net

**Bus Companies – Parents/Guardians should contact the companies directly. It is the responsibility of parents/guardians to arrange transport for the student to the course.**

|  |
| --- |
| * **Mary Waters (046) 9023471 or 087 627 6972** * **Duleek Cabs- Jim 086 4083537** * **Flexibus (046) 9074830** * **Donie Quinn (046) 9436009** |

**Seol ar ais le do thoil chuig/ Please return completed** application forms and deposit to:

Comharchumann Ráth Chairn, - Cúrsa Lae

Ráth Chairn,

Áth Buí,

Co. na Mí.

C15E8FT [rathcairn@eircom.net](mailto:rathcairn@eircom.net)

**Lunch**

In consideration to children attending the course that have allergies, we ask parents/guardians to exclude peanuts, nuts, fish, fish products, eggs and kiwis from packed lunches.

**9.45 a.m.-10.00a.m. Teacht le chéile (Students meet at the Centre and Classes begin)**

**10.00a.m.-1.00p.m. The classes are conducted by Teachers,**

**and suitable break times are included. As**

**stated before, emphasis will be placed on**

**improving the student’s ability to speak**

**Irish in a relaxed atmosphere. No books**

**or copybooks will be required. Cinnirí**

**(Students Groups Leaders) will be in the**

**company of the students when they are**

**not in class.**

**1.00p.m.-1.30p.m. Lón (Students are required to bring Lunch) Please provide them with a substantial lunch- see not on brochure regarding allergies.**

**1.30p.m.-3.00p.m. Afternoon activities include Gaelic Football, Volley Ball, Rounder’s, Music, Singing, Dancing and Crafts.**

**Other activities include Treasure Hunts, Drama, Table Games and Table Quizzes.**

**9.45a.m.-10.00a.m. Teacht le chéile do na Ranganna ag an**

**Ionad**

**10.00r.n.-1.00r.n Eagraíonn Múinteoirí na ranganna agus tugtar sosanna do na daltaí le léinn na maidine. Bíonn cinnirí in éineacht leo ag na sosanna. Mar atá ráite cheana cuirtear béim ar Ghaeilge labhartha na ndaltaí a fheabhsú sna ranganna. Ní bheidh gá le pinn ná coip leabhair do na ranganna.**

**1.00i.n.-1.30i.n. Am Lóin. Iarrtar Lón substaintiúil a chur ar fáil. Féach ar an nóta maidir le ailléirgí.**

**1.30i.n.-3.00i.n. Eagraítear na h-imeachtaí seo a leanas sa tráthnóna, Spórt, Peil, Eitpheil, Ceol, Amhránaíocht, Damhsa, Ceardaíocht, Tóraíocht Taisce, Drámaíocht agus srl**

**Coláiste Eoin Uí Ghramhnaigh**

**Foirm Iarratais**

# **Cúrsaí Lae 2019**

**(7 mbliana go Rang a Cúig)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Cúrsa 1 | 1-12 Iúil/July |  |
| Cúrsa 2 | 15-26 Iúil/July |  |
| Cúrsa 3 | 29/7/19-02/08/19 |  |

**Cuir tic sa bhosca cuí thuas/Please tick relevant box above**

|  |
| --- |
| **A.**  Ainm/Name-Preferred Name……………………………………………………………………………………..........................  Seoladh/Address…………………………………………………………………………………...........................................  Teileafón **(Tuismitheoir/Parent/**) Baile/Home- ..................Fón Póca/Mobile.............................  Fón Póca/Mobile..............................  **Uimhreacha Éigeandála/Emergency Numbers**  **1 Ainm. .....................................................Uimhir Fón...............................................**  **2 Ainm.......................................................Uimhir Fón...............................................**  I gcás eigeandála nuair nach bhfuil tuismitheoirí/caomhnóirí ar fáil/ In the case of an emergency where parents/guardians are not contactable.  **R-phost teagmhála** an Tuismitheora/An Chaomhnóra: ...................................................  Parent/Guardian Contact Email: .............................................................................  Dáta Breithe/Date of Birth…………………………………………..Aois/Age…………………………………………..  Scoil/School............................................................................................................  Rang ar Scoil Meán Fómhair 2019 (Class **September2019**)………………………………………………  Ar fhreastal tú ar an gCúrsa Lae 2018…………………………………………………………………………………….  Did you attend the Cúrsa Lae in 2018 |

|  |
| --- |
| **B.**  **Eolas Sláinte/Health Information & Eolas Pearsanta/Personal Circumstances**  **Eolas maidir le sláinte do pháiste/Information regarding your child’s health.**  **An bhfuil aon deacrachtaí sláinte, riachtanais oideachasúil speisialta, ailléirgí nó deacrachtaí foghlamtha ag do pháiste, cúntóir riachtanas speisialta/uaireanta múinteoireachta acmhainne. Cúinsí pearsanta clainne, tinneas srl.**  **Please note below details of medical conditions, medications, allergies, dietary requirements or learning difficulties/special educational requirements. Resource Teaching Hours/SNA Allocations.**  **Personal family circumstances- illness, unemployment, separation etc.**  **Beidh an t-eolas seo faoi dhiscréid i gcónaí ach is féidir glaoch orainn más maith leat é a phlé/ This information will be treated with discretion at all times but please contact the office if you would prefer to discuss it with a member of staff.**  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

|  |
| --- |
| **C. Cead Pictiúir a thógáil d’phaiste/Consent for Taking Photographs of Children**  Táimid ag iarradh cead pictiúir a thógáil chun iad a úsáid i mbróisiúir agus dár suíomh idirlíon. Is iad Coláiste Eoin Uí Ghramhnaigh amháin a úsáidfidh na pictiúir seo.  We wish to get your consent to use pictures taken on the course for promotional materials only in our leaflets/brochures and on our website in the coming year. These pictures will not be used for any other purpose other than to promote Coláiste Eoin Uí Ghramhnaigh.  **Tugaim cead pictiúir/I give permission** for photographs of my child \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (ainm an pháiste/child’s name) to be taken for promotional use, i.e., brochures/leaflets and for our website only.  **Ní thugaim cead pictiúir/I do not give** consent to my child’s \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (ainm an pháiste/child’s name) picture being taken by Coláiste Eoin Uí Ghramhnaigh.  **Conradh Gaeilge**  Tuigimse gurbh í an Ghaeilge an príomh theanga atá ar an gcúrsa Samhradh. Caithfidh páistí iarracht a dhéanamh Gaeilge a labhairt an t-am ar fad. Déanfar teagmháil le tuismitheoirí/caomhnóirí múna ndéantar iarracht Gaeilge a labhairt.  I agree that Irish is the first language of the Summer Camp. The children must make an effort to speak Irish at all times. Parents/Guardians will be contacted if children insist on speaking English. Measures will be taken to encourage and ensure Irish is spoken.  ………………………………….................... ...............................................  Síniú an dalta/Student’s Signature Síniú an Tuismitheoir nó Caomhnóra |

|  |
| --- |
| **D.**  **Costas**:   * Cúrsa 1 agus 2: €190 le héarlais de €90 a bheith íoctha leis an foirm iarratais agus an fuílleach a bheith íoctha   roimh 14ú Meitheamh 2019.   * Cúrsa 3: €110 le héarlais de €60 a bheith íoctha leis an foirm iarratais agus an fuílleach a bheith íoctha   roimh 14ú Meitheamh 2019.  **Cost**:   * Course 1 and 2: €190: Deposit of €90 to be paid with application, balance to be paid by 14th June 2019. * Course 3: €110: Deposit of €60 to be paid with application, balance to be paid by 14th June 2019.   **Lascaine clainne,Family Discounts:**  **1 STUDENT €190 (Course 1 & 2) 2 STUDENTS FROM ONE FAMILY €180 EACH**  **3 STUDENTS FROM ONE FAMILY €170 EACH 4 STUDENTS FROM ONE FAMILY €160 EACH**  Tá fuílleach an táille le n-íoc roimh 14ú Meitheamh 2019  Balance of fee for all courses is due by 14th June 2019  **PLEASE CHECK EMAILS FOR RECEIPTS** |
|  |

**Bus Iompar/Bus Transport**

**Tá tuismitheoirí/caomhnóirí freagrach as teagmháil a dhéanamh le na comhlachtaí bus thíos chun suíochán a chuir in áirithe dod’ páiste.**

**Parents/Guardians should contact the bus companies directly- contact details on the brochure. It is the responsibility of parents/guardians to arrange transport for the student to the course.**

**Lón -ailléirgí /Lunch Allergies**

Beidh roinnt páistí ag freastal ar an gcúrsa lae le ailléirgí, iarrtar ar thuismitheoirí/caomhnóirí gan cnónna, iasc, uibheacha, kiwis a chur i lón pacáilte dá gcuid páistí.

In consideration to children attending the course that have allergies, we ask parents/guardians to exclude peanuts, nuts, fish, fish products, eggs and kiwis from packed lunches.